SERIA II.—ANUL III. No. 512 **Ediţia a treia** VINERI 18 IULIE 1897

NUMĂRUL 10 BANI

ABONAMENTELE

Incep la 1 şi 15 ale fie-cărei luni şi se plătesc tot-d'a-una înainte

In *Bucureşti* la Casa Administraţiei

In *judeţe* şi *streinătate* prin mandate poştale

Un an în ţară 30 lei; în streinătate 50 lei

Şase luni . . . 15 » » » 25 »

Trei luni . . . 8 » » » 13 »

Un număr în streinătate 30 bani

MANUSCRISELE NU SE ÎNAPOIAZĂ

REDACŢIA

No. 8 — STRADA CLEMENŢEI — No. 8

EPOCA

TELEFON

NUMĂRUL 10 BANI

ANUNCIURILE

In Bucureşti şi judeţe se primesc numai la Administraţie

In streinătate, *direct la administraţie* şi la toate oficiile de publicitate

Anunciuri la pag. IV . . . . . 0.30 b. linia

» » » III . . . . . 2.— lei »

» » » II . . . . . 3.— » »

Inserţiile şi reclamele 3 lei rindul

Un număr vechiu 30 bani

ADMINISTRAŢIA

No. 8 — STRADA CLEMENŢEI — No. 8

APARE ZILNIC LA 5 ORE SEARA CU CELE DIN URMA ŞTIRI ŞI TELEGRAME ALE ZILEI

MĂRTURISIREA „VOINŢEI"

Polemicele dintre *Voinţa* şi un oare-care ziar care ni se pare că poartă numele de «Pavilionul», «Bandiera» saŭ «Drapelul» nu ne interesează.

Nu le vom face onoarea ca să ne ocupăm de aceste nimicuri în revista noastră.

Aceste lucruri, foarte banale, aparţin resortului reportagiului, şi încă reportagiului din stagiunea moartă.

Este necesar a releva din polemicele urmate un lucru, pe care l'am relevat deja, dar care în gura celor de la *Voinţa*, are o importanţă deosebită.

Noi am spus totdeauna că partidul liberal are numai aparenţa de partid politic, dar că în realitate este o adunătură pe care I. Brătianu a strîns-o în jurul său, a bugetelor şi a afacerilor timp de trei-spre-zece ani.

Noi am arătat adesea că firma partidului este firma unei case, a unei familii—Casa I. Brătianu—şi că toată politica în jurul ei se învîrteşte, împreună cu acei cari aŭ interesul comercial ca reputaţia firmei să nu 'şi peardă numele.

Am mai adăogat că numirea unui incapabil şi a unui feteleŭ—pe care colectiviştii îl numeaŭ pînă acum *Ionel*, iar acum îl numesc *Ioan* pentru a fi luat la serios—nu are alt înţeles de cît că acţionarii firmei sus numite să fiă în drept a continua negustoria politică cu fiul, în lipsa tatălui, şi apoi din tată în fiŭ.

La acestea, colectiviştii răspundeaŭ cu injurii, susţinînd că dacă *Ionel*—acum Ioan— a devenit ministru, este graţie capacităţei şi meritelor personale.

Noi i'am întrebat: dacă feteleul de la lucrările publice s'ar fi numit Popescu, saŭ Niculescu, saŭ Rădulescu, simplu inginer de clasa cea din urmă saŭ aşa ceva, l'ar fi făcut ei ministru?

In ţara aceasta, am avut şi avem inginerî foarte distinşi şi cu lungă experienţă. Nu voim să rostim nume.

Cu toate acestea, de ce pînă acum partidul liberal nu a făcut din niciunul, ministru de lucrări publice? Colectiviştii aŭ făcut din un Radu Mihai ministru de lucrări publice, şi sunt în stare să facă şi din Dimancea aşa ceva. Dintr'un inginer însă nu.

Cel mai neînsemnat titlu al lui Ionel Brătianu este de sigur acela de inginer. Şi tînărul a dovedit-o cu ocazia inundaţiilor de la Galaţi, unde incapacitatea şi netrebnicia feteleului s'a arătat în toată goliciunea.

Singurul titlu, am spus'o de multe ori, care l'a făcut pe *Ionel* să ajungă ministru, a fost şi este, — *numele* tatălui săŭ.

La ministerul lucrărilor publice nu este un om, un ministru, ci un nume, o tradiţie, o firmă, o raţiune politică.

Este familia Brătianu, este Florica. *Ionel* personal, este indiferent colectiviştilor; putea în locul lui Ionel să fie Vintilă, saŭ Nae, saŭ Tănase, saŭ ori care dintre fiiĭ lui I. Brătianu; indiferent de vîrstă, de merite, de sex chiar.

Astă-zi avem marea mulţumire că cele ce susţinem noi de mult, *să le spună însăşi «Voinţa»*.

In adevăr, organul colectivist văzînd că «Pavilionul», «Fanionul» saŭ «Drapelul»—nu ştim exact cum se numeşte — atacă pe Ionel pentru micul păcat că acest feteleu s'a dus să se plimbe şi poate să se instruiască, răspunde celei-l-alte gazete colectiviste în termenii următori:

«Drapelul» (în fine ştim şi noi exact «numele) n'ar trebui să provoace pe cei «mai mulţi şi mai vechi din naţionalii-«liberali, a căror statornicie şi curăţe-«nie de suflet, nu pot fi puse în îndo-«eală, să exclame: *Unde e Ioan C. Bră-«tianu să vadă cu ce arme şi cu ce «perfidii unii din oamenii* **pe care el «i'a ridicat, se năpustesc asupra «fiului său!»**

Ei? V'aţi lămurit oameni buni?

Colectivitatea este considerată de înşişi colectiviştii ca o stare de domesticitate a aderenţilor faţă cu şeful şi familia tribului.

Cei cari joacă roluri, nu sunt oameni politici ajunşi prin merit şi capacitate, avînd o situaţie cîştigată în puterea instituţiilor libere pe care le avem, ci **oameni ridicaţi** de Ion Brătianu.

Ion Brătianu nu a fost şeful unui partid politic, ci a fost patronul unei adunături de oameni, dintre cari *ridică* pe cine voia.

Fiind aşa, legăturile dintre Ion Brătianu şi partizanii săi nu s'aŭ rupt politiceşte prin moartea acestuia, ci ele aŭ rămas a fi continuate şi faţă cu familia Brătianu, din cauza obligaţiunilor pe cari oamenii partidului le contractaseră cu tatăl.

Aşa că colectiviştii datoresc ascultare şi supunere şi fiului, din cauza recunoştinţei datorite tatălui.

Cine deci nu ascultă pe fiŭ, cine nu se supune familiei Brătianu, reprezentată chiar prin un nerod, acela este un ingrat, un nerecunoscător, pe care dacă l'ar mai putea vedea I. Brătianu, l'ar pedepsi strașnic!

Iată principiul pe care se bazează existenţa colectivistă.

Acest lucru nu'l spunem noi, îl spune *Voinţa*.

Frumos partid.

DINASTIE NOUA

In toată viaţa sa, partidul liberal s'a lăudat cu desfiinţarea privilegiilor.

O minciună aceasta, ca multe altele de cari s'a servit partidul pentru a-şi crea o autoritate asupra maselor. E fapt istoric că privilegiile aŭ fost desfiinţate prin renunţarea boierimii romineşti.

Necontestat este însă că liberalii aŭ urît, cu acea adîncime de patimă pe care numai ignoranţa şi invidia o dau, aŭ urît *numele* şi *tradiţia* şi la multe fapte rele a fost împins de această ură.

E însă o lege în virtutea căreia nedreptatea se resplăteşte, mai curînd saŭ mai tîrziŭ, prin jocul firesc al lucrurilor. Imprejurările aŭ fost aşa în cît partidul liberal s'a putut dezvolta neîmpiedecat, conform firei sale iniţiale şi să ajungă la consecinţele erorilor cari constituiesc cea mai mare parte a vieţei lui.

De aceea îl vedem astăzi închinîndu-se *tradiţiei*, *numelui* şi făcînd din aceste o condiţie esenţială a existenţei sale. Numele e acela de Brătianu; tradiţia e cea brătienistă.

Cît şi-aŭ bătut joc liberalii de nume şi tradiţii! Ori-cine purta un nume istoric, era considerat şi tratat ca cel mai răŭ duşman al poporului. Ori-cine îndrăznea să vorbească de tradiţii şi să susţie că ţinerea lor în seamă e necesară pentru sănătoasa dezvoltare a unei naţiuni, era un scelerat în ochii liberalilor şi denunţat ureî publice.

Liberalii s'aŭ coborît pînă la mişeliĭ, pînă la acte de brutalitate săvîrşite în public, pentru a nimici respectul pe care, *prin tradiţie*, poporul îl păstra faţă de purtătorii numelor ilustre ale neamului.

Şi astăzi?

Astăzi partidul liberal împinge respectul legitim al numelui şi al tradiţiei pînă la idolatrie. Nu mai e vorba că sunt mai mulţi sorţi ca cel ce poartă un nume mare să fie mai apt, prin selecţie naturală şi educaţie, în conducerea afacerilor publice de cît un altul al căruia neam n'a fost nici cînd amestecat în aceste afaceri; dacă partidul liberal ar fi ajuns la această credinţă, n'am avea nimic de zis. Astăzi se proclamă de către liberali *infailibilitatea*, se proclamă *inviolabilitatea* descendenţilor unei familii.

Ce admirabilă pedeapsă a sorţii!

Plecaţi dintr'o extremă greşită, liberalii aŭ ajuns în extrema contrarie, mai greşită şi mult mai periculoasă de cît cea d'intîiŭ.

Inainte vreme, cei cari aspiraŭ la o înrîurire asupra afacerilor publice în temeiul faptului că purtaŭ un nume ilustru şi eraŭ depozitari tradiţiilor, *eraŭ mulţi*, împărţiţi în *multe familii*. Prin concurenţă firească, reprezintanţii oligarchiei se divisaŭ în partide şi, din luptele lor, eşea maximul binelui posibil în acele vremuri.

Astă-zi, partidul liberal proclamă dreptul exclusiv al *unei singure familii*; şi, printr'o consecinţă naturală, dreptul acesta e al primului născut. Toată slava, puterea şi mărirea e la familia Brătianu; iar în această familie, la Ion I. Brătianu.

Nu mai e nici oligarhie, cu defectele dar şi cu avantajele ei. **E monarchie absolută.**

Familiile cari altă dată jucaŭ de drept un rol preponderant în conducerea trebilor publice — şi cari, cînd interesul ţărei a cerut-o, aŭ renunţat spontaneŭ la privilegiile lor—ajunseseră la acest drept prin munca şi jertfa de sine a unui lung şir de generaţii; cîte fapte de arme strălucite, cîtă muncă administrativă şi diplomatică, cîte suferinţi îndurate în vremurile de restrişte, cîte capete căzute sub secure aŭ cimentat acest drept.

Astă-zi liberalii proclamă superioritatea, *nu relativă ci absolută*, a unei singure familii după *o singură generaţiune*.

Şi măcar opera lui Ion Brătianu e din acele opere geniale, pe cari nimeni nu le contestă?

Chiar aşa de ar fi, tot inexplicabilă ar rămînea idolatria în care a căzut partidul liberal. Dar nici măcar nu e aşa.

Cînd va fi trecut multă vreme, cînd potolirea patimelor şi cunoaşterea lucrurilor va face posibilă judecata obiectivă, atunci se va vedea cît de mică a fost acţiunea lui Ion Brătianu.

Pînă atunci însă, în vremea noastră lucrarea Brătianului e energic atacată, valoarea ei e hotărît contestată şi căderea partidului liberal în idolatrie e o aberaţiune pe care n'o explică de cît inferioritatea nivelului cultural al celor ce 'l compun şi neînfrînta putere a legei compensaţiei.

A început partidul liberal prin a batjocori icoana, şi a sfîrşit prin a-şi face idoli grosolani.

Banca generală romînă

Constituirea Băncei. — Rolul d-lui Stătescu —Creditele Băncei.—Demisiunile de la Banca Naţională.

Constituirea Băncei

In fine aurelianiştii aŭ întreprins primul pas în contra Ocultei: Ieri s'a depus la tribunalul de Ilfov actul constituiv al Băncei Generale Romîne. Modul cum se va constitui banca este deja cunoscut cititorilor noştri din ediţia noastră de aseară.

In afară de scopul financiar, această nouă bancă are şi un scop politic: înfrîngerea Ocultei încuibate la Banca Naţională şi la filialele ei din provincie şi emanciparea negustorilor mari de sub influenţa politică a Băncei Naţionale.

Evident că piaţa Capitalei în special va cîştiga mult din înfiinţarea acestei bănci, precum cîştigă din înfiinţarea orî-căreî bănci serioase, căci o parte a negustorilor va scăpa din ghiarele cămătarilor lacomi, cari i-aŭ 24—30 la sută pe an, mai ales de la negustorii mai mici.

Vor profita şi negustorii mari, căci nu vor mai fi expuşi la bunul plac al d-lui Carada, va profita comerţul, în treg căci banii se vor eftini cel puţin cu 1 la sută şi concurenţa dintre bănci va întinde şi creditul comercianţilor, al proprietarilor şi al arendaşilor.

Creditele Băncei

In afară de cele 10 milioane de lei, vărsate în mare parte de casa Bleichroeder din Berlin şi Disconto-Gesellschaft, suntem în măsură de a afirma, că întemeetorii din străinătate ai Băncei sunt dispuşi la nevoe a deschide un credit pînă la 30 milioane acestei bănci, în plus să'i mai mărească capitalul cu 10 milioane lei.

In asemeni condiţiuni banca va îndeplini o lacună mare în viaţa noastră economică şi va produce reducerea scontului cu cel puţin unu la sută.

Şi, dacă mai adăogăm, că un grup de financiari din Capitală caută să determine şi pe Laender-bank *din Viena ca să înfiinţeze în Bucureşti o filială cu un capital de cinci milioane, atunci nu putem decît să ne bucurăm de buna garanţie ce oferă justiţia şi piaţa noastră capitalurilor streine.*

In afară de această consideraţie însă, nu putem să nu relevăm însă lupta surdă întreprinsă între marii financiari din Berlin şi cei din Viena asupra pieţelor noastre.

Cercurile financiare din Viena aŭ fost sursprinse cînd aŭ auzit că Casa Bleichroeder şi Disconto-Gesellschaft vor să prindă rădăcini în pieţele din Romînia şi temîndu-se că vor pierde influenţa pe care o aŭ asupra Romîniei, se agită acum despre modul cum ar putea să facă dependentă măcar o parte a pieţei romîne de pieţele austro-ungare. Acesta este scopul, pe care-'l urmăreşte Leander-bank *şi casa Nathan Rothschild din Viena.*

Rolul d-lui Stătescu

Să relevăm acum şi partea politică a Băncei Generale:

D. Eugen Stătescu, care pînă azi păstra cea mai prudentă tăcere asupra luptelor dintre sturdzişti şi aurelianişti a fost cîştigat de partea aurelianiştilor prin d. Em. Costinescu, dîndu-i-se drept onorar pentru această colosală abnegaţiune, sinecura gras plătită de administrator al băncei, alături de d-nii P. S. Aurelian şi V. Lascar, făgăduindu-se că la constituirea definitivă a băncei, adică în ziua de 15 Octombre, va fi ales preşedinte al consiliului de administraţie cu o leafă de 30.000 lei pe an.

Deci d. Eugen Stătescu s'a vîndut aurelianiştilor [illegible] plus tantiemele, cari se urcă la alte 10.000 lei.

Demisiunile de la Banca Naţională

Ceea ce e însă mai grav, e că unii din întemeietorii Băncei Generale inzistă din toate puterile să desorganiseze biurourile Băncei Naţionale făcînd promisiuni, ba în unele cazuri, — pe care le-am putea cita,—recurgînd chiar şi la presiuni ca să determine un mare număr de funcţionari să demisioneze şi să treacă la Banca Generală.

Pe cît aflăm, în afară de d-nii Em. Costinescu şi Th. Ştefănescu, directori ai Băncei Naţionale, vor mai demisiona încă şeapte funcţionari superiori de la această înaltă instituţie financiară.

IN FAMILIE

Liberalii aŭ început să-şi spuie pe nume.

Deşi «nu e nici o dezbinare în partid», totuşi sturdzista *Voinţa Naţională*, a spus celor adunaţi în jurul *Drapelului* aurelianist că sunt perfizi şi odioşi. Aceasta à-propos de un articolaş foarte moderat în care se afirmă că voiajul făcut în străinătate pe banii Statului de către ministraşul Ionel e o călătorie de plăcere.

La loc de frunte şi fără nici o iscălitură, prin urmare în numele întregului grup, *Drapelul* a răspuns eri *Voinţei* vorbind de sturdzişti ca de unii «cari se cred autorizaţi a invoca la fie-eare moment *în profitul ambiţiunilor lor*» ilustrul nume al lui Brătianu.

Vra să zică cultul lui Brătianu, pelerinajele la Florica ale d-lui Dumituu Sturdza, invocarea memoriei răposatului la fie-care discuţie mai vie în Parlament, şedinţele-parastas ale Camerei din prima sesiune—toate astea nu sunt de cît o specula şarlatanească din partea sturdzişti lor?

Aşa o fi; doar sunt cu toţii dintr'o familie şi se cunosc bine unii pe alţii. De cît, dacă e aşa cum spun aurelianiştii, atunci e şi mai răŭ.

Sincer, fetişismul acesta era o colosală tîmpenie. Nesincer, e o şarlatanie stupidă care degradează cu desăvîrşire partidul liberal.

DIN STREINĂTATE

Situaţia în Ungaria

Ultimele incidente parlamentare pe cari ni le-a relatat telegraful, aŭ desvelit o situaţie tot atît de gravă în Ungaria ca şi aceea din Austria.

Insă, pe lîngă cele cunoscute, pînă azi, mai putem adăoga următoarele împrejurări cari ni se relatează din străinătate şi, putem adăoga, dintr'un isvor foarte bine informat.

Compromisul Austro-Ungar

In privinţa cestiunei compromisului, este un lucru cert că d. Banfy a primit pentru Ungaria cota 38% pentru participarea la cheltuelile comune ale monarhiei.

Acest lucru e azi ştiut în cercurile oficiale. De aceea nimeni nu vrea acum să primească succesiunea d-lui Banfy, fiind sigur d'a fi răsturnat asupra cestiunei încheerei compromisului.

Dacă d. Banfy va rămîne la putere pînă la tranşarea acestei cestiuni — lucru probabil, de oare-ce nimeni nu vrea să ia frînele puterii — el va fi neîndoelnic răsturnat asupra reînoirei compromisului.

Cestiunea federalismului

Ideea federalismului a cîştigat de cît-va timp foarte mult teren şi să prevede momentul cînd Impăratul va acorda deplina autonomie Boemiei. In acelaşi timp idea d'a se întinde federalismul şi la Ungaria începe a cîştiga aderenţi în unele sfere oficiale.

Este un lucru cert că unele cercuri militare din jurul Impăratului s'aŭ făcut promotorii unui program federalist atît pentru Ungaria cît şi pentru Austria.

Precum se vede azi sunt puse pe tapet două cestiuni de cea mai de căpetenie însemnătate pentru viitorul Ungariei.

Foreign

TRIBUNA LITERARA

Prin munţii Olteniei

— Excursia studenţilor în litere —

VI

Tismana. Răcari, spre Bucureşti

E o adevărată minune artistică, Tismana.

Pare că a fost un ziditor uriaş, care, cu o divină măestrie, a ştiut să adune şi să rînduească, aci, podoabele cele mai splendide, pe cari inconştienta Natură poate să le aibă.

Nu mai este sublimul impunător de la Cazane, nici sălbăticia frumoasă de la schitul Lainici; la Tismana este cel mai desăvîrşit rafinament artistic pe care un creator genial, l-a putut zămisli, în creerul saŭ, vre-odată.

Rar, prea rar, e Natura artistă. La ea găseşti multă grosolănie, sălbăticie şi mai multă, nepotriviri afară din cale numeroase.

La Tismana fie-care colţ de stîncă îşi are rostul săŭ măestrit; fie-care gură de apă o ţintă.

De o parte, un părete drept de stîncă, de alta o culme năstrușnică, din care un rîŭ întreg ţîşneşte fără veste, într'o cascadă splendidă, din umbra mesteacănilor bătrîni. Un al treilea munte spre miază noapte, închide unghiul făcut de cei-l'alţi doi.

Iar în vale, între aceste trei ziduri gigantice, pe un deal ce pare pus cu mîna, acolo dorm ruinele mînăstirii Tismana.

Iar din două părţi ale ei, de la trei zeci de metri înălţime, ţîşnesc două cascade de apă cari, isbindu-se furioase de nişte colţuri de stîncă, eşite în afară, se rup într'o mulţime de şuviţi albe ca argintul topit, spre a se aduna iarăşi la poalele mînăstirei.

E o adevărată feerie să priveşti tabloul acesta, atunci cînd soarele alunecă de pe munte.

Un răsărit de soare, aici, ar fi vrednic de cîntat în nişte versuri ceva mai frumoase ca acele pe cari acum patru zeci de ani le-a făcut Grigore Alexandrescu, şi în cari de alt-fel Natura este întunecată de gîndurile cari frămîntă pe poet.

O! dacă ar fi trecut pe la Tismana un Leconte de Lisle, ori un Théophil Gautier!

... Sus, între ruinile mînăstirei, ne aştepta însă un crud contrast: simbolul nepăsărei omeneşti pentru ceea ce poate fi mare şi sfînt pe lumea asta, mai adîncă de cît nepăsarea Naturei însă-şi.

Mînăstirea Tismanei este aproape de aceeaşi vîrstă cu ţara aceasta. Zidită de Radu saŭ Negru-Vodă, tatăl lui Mircea; chrisoavele sale aŭ o vechime de peste 500 de ani.

Bătrînii voevozi se întreceaŭ, cari de cari, să-i hărăzească odoare şi moşii; mulţi şi-aŭ făcut reşedinţa de vară aci, mulţi aŭ venit şi aŭ bătut mătănii pline de osîrdic, pe pietrile reci ale acestui sfînt locaş al Domnului.

Pînă azi se poate vedea sfeşnicul şi candela de argint dăruite de Matei Basarab, precum şi încă vr'o cîte-va odoare vechi, căci cea mai mare şi mai de valoare parte a fost împrăştiată, fie pe la muzăŭ, fie prin alte locuri.

Pe vremuri Tismana a fost împrejmuită cu o cetate, pe care Turcii aŭ dărîmat-o la 1788, luînd cu ei şi porţile de fer ale mînăstirii.

La 1821, panduriĭ lui Tudor Vladimirescu-Tudoriu, cum îi zice gorjenii—aici, după cum se ştie, îşi făcuseră întărirea.

La 1866 un incendiŭ teribil a distrus împrejurimiie.

Şi, de atunci Tismana, nu s'a mai ridicat.

Locaşul cu venit de milioane, odinioară, şi pe care un Radu Negru, un Dan Basarab, un Mircea, un Mateiŭ Basarab şi atîţia alţii l'aŭ prea mărit, în vremuri grele, de lupte şi de prigoniri, astă-zi nu e de cît o ruină, în care nu mai poate sălăşlui de cît amintirea gloriei de altă-dată.

Vr'o şapte călugări bătrîni, cu un stariţ alcoolic, mai locuesc pustietatea aceasta plîngătoare.

Mila şi indignarea cea mai profundă te cuprinde cînd stai şi te gîndeşti la nepăsarea pe care cîrmuitorii noştri aŭ aruncat-o asupra acestei nestimate a ţărei romîneşti. Nicăeri, ca atunci cînd e vorba de Tismana, nu se poate zice cu mai multă îndreptăţire că este o crimă grozavă ceea ce se face cu monumentele noastre naţionale.

www.dacoromanica.ro

Chiliele cari s'aŭ mai reparat sunt goale saŭ pline de murdărie.

In locaşul acesta plin de bogăţii odinioară n'am găsit nici măcar un pahar ca să bem apă!

Să lăsăm faptele să vorbească...

In muntele de piatră care se ridică în dreapta mînăstirii, se văd, la vr'o trei-zeci de metrii înnălţime, chilia în care a stat fericitul Nicodim, cel ce la 1405 a scris, cu mîna sa, pe pergament şi în slavoneşte, evanghelia astă-zi aflătoare la muzăul nostru din Bucureşti. Moaştele sf. Nicodim de vr'o două sute de ani aŭ fost duse la mînăstirea Epec, în Albania, unde se află şi acum.

Din ele se mai află la Tismana numai un singur deget de la mînă.

Pe acelaş părete de stîncă, şi la vr'o cinci-spre-zece metri d'asupra chilieĭ se află o dungă albă în piatră, asupra căreia s'a creiat o întreagă legendă.

Se zice că într'o noapte diavolul, sub formă de şarpe, s'a arătat acolo sfîntuluĭ Nicodim şi sfîntul cu puterea luĭ l-a afurisit, să rămîie acolo împietrit, în veci de veci.

... Nu ne-am fi săturat ni-i o dată să privim minunele de la Tismana, dacă vremea nu era tîrzie.

Dejunul l-am luat în fugă — o bucată de pîine şi un hartan de puĭ fript în sat şi îngheţat în mînăstire. Cu stareţul a fost imposibil să putem vorbi ceva, fiind într'o stare de ebrietate, vecină cu idioţia. Afară de cîte-va necuviinţi faţă de d. Tocilescu, el a rămas tot timpul privindu-ne cu ochiĭ sticloşi.

Pe la treĭ ceasurĭ plecarăm.

La Tismana am avut cu noi şi o studentă: pe d-ra Slăvescu, fiica d-luĭ subprefect din Tîrgul-Jiŭ, singura studentă care ne-a primit şi însoţit, în escursia aceasta, cu deosebită gentileţe.

Vederea Tismaneĭ a fost culmea excursieĭ partea cea mai frumoasă a eĭ.

Dacă am mai fi mers unde-va, de sigur că totul ne-ar fi părut mic şi neînsemnat, în comparaţie cu cele ce văzuseră ochiĭ, aci.

A doua zi, Mercurĭ, la şase ore şi patru zeci de minute dimineaţa, porneam cu trenul spre Capitală, după ce am mulţumit d-luĭ primar şi tuturor cetăţenilor din Tîrgul-Jiŭ, cari ne-aŭ făcut o primire atît de călduroasă, spunîndu-le: la revedere, în Septembre, cu Congresul.

La staţiunea Filiaşi, pînă să vie trenul de persoane care merge spre Bucureştĭ, ne-am urcat într'un tren de marfă şi am mers la Gara Răcarĭ, unde se sapă la un castru descoperit de curînd.

Castrul descoperit este vechiul *Amutrium* şi datează din epoca luĭ Traian; are patru porţĭ laterale flancate, fie care, de cîte un turn.

La colţurĭ de asemenea se află cîte un turn; nu se ştie pînă acum dacă Amutrium a fost saŭ nu un municipiŭ.

S'a găsit fragmente numeroase, vr'o 200 de bucăţĭ,—dintr'o statue equestră a împăratuluĭ. Asemenea şi un inel de aur, monede, etc.

Istoricul făcut, pe peronul gărilĭ de d. Tocilescu, a fost curmat de sosirea trenuluĭ, care după vr-o nouă ore, ne lasă în gara de Nord.

Aci, după ce am mulţumit d-luĭ Tocilescu, pentru jertfele pe cari le-a făcut şi le face în continuŭ pentru tinerimea universitară, şi după răspunsul d-nieĭ sale, ne-am luat rămas bun unul de la altul cu inima plină de tristeţe... ca în tot-d'auna, după o mare bucurie.

Aşa s'a încheeat escursia din anul acesta.

Al. Antemireanu.

INFORMAŢII

Ruptura în partidul liberal

Banca generală şi «Voinţa Naţională». Lupta în contra Băncei Naţionale. Concesiunea Băncei Naţionale. — Lupta materială între colectivişti.

Banca generală şi «Voinţa Naţională»

Voinţa Naţională se pronunţă în numărul săŭ de aseară în mod indirect, dar cu multă amărăciune în contra *Băncei Generale* ce se va înfiinţa la 15 Octombrie.

Voinţa Naţională «atrage deosebita atenţiune a cititorilor săi» asupra unuĭ articol al ziaruluĭ *Allgemeine Zeitung* din München asupra Băncei Generale, pe care îl reproduce în întregime.

E de prisos să adăogăm că origina acestuĭ articol, din care reproducem cîteva părţi, este ocultistă.

Lupta în contra Băncei Naţionale

Allgemeine Zeitung după ce expune scopul politic pe care l'a urmărit *Banca Naţională* în interesul partiduluĭ liberal, spune că din această cauză s'aŭ ivit o mulţime de duşmanĭ în contra acesteĭ instituţiĭ financiare şi din această duşmănie s'a născut *Banca Generală*.

Apoĭ *Allgemeine Zeitung* adaogă:

Caracteristic este, însă, pentru ruptura profundă din partidul liberal, *că acum ceĭ mai noui disidenţi*—anume partisaniĭ luĭ Aurelian, *strînşi împrejurul ziaruluĭ de partid «Drapelul»—îşi îndreptează acţiunea lor de opoziţiune nu numaĭ în contra şefuluĭ cabinetuluĭ, Dimitrie Sturdza,* ci mai mult şi mai ales în contra **direcţiuneĭ Băncei Naţionale, care ascultă de dînsul.** *In acest sens trebuie explicate primele pasurĭ ce s'aŭ făcut spre a funda un nou institut de Bancă, care să sdrobească influenţa politică a Oculteĭ.*

In capul acesteĭ mişcărĭ stă Emil Costinescu, fost redactor al ziaruluĭ luĭ Rosetti Rominul, *iar de la fondarea Băncei naţionale unul din membriĭ direcţiuneĭ. Costinescu s'a urcat iute ca mare industriaş şi milionar. El desemnă noueĭ bănci ca ţel: de a ajutora atît interesele industrieĭ naţionale, cît şi ale comerciuluĭ. Capitalul de fundaţiune e fixat la 10 milioane leĭ şi se va număra de capitaliştĭ însemnaţĭ din străinătate şi din Romînia. Intre aceştia se numără, pe lîngă cîte-va case de bancă, junimiştiĭ Marghiloman şi Ghermani, foştĭ miniştri în cabinetul conservator, precum şi Aurelian şi V. Lascar, foştĭ miniştri în cabinetul liberal.*

Concesiunea Băncei Naţionale

Asupra planuluĭ pe care 'l urmăresc întemeietoriĭ Băncei generale, *Allgemeine Zeitung* se exprimă ast-fel!

Pentru Banca Naţională şi pentru Banca Romîneĭ se apropie termenul, sînd concesiunile lor expiră — pentru cea întîiŭ după treĭ anĭ, pentru cea din urmă după cinci anĭ. Fiind-că, după noul cod de comerciŭ, capitalul indigen trebue să fie representat într'o măsură însemnată în toate societăţile anonime din Romînia, planul luĭ Costinescu, tinde, pe de o parte a face concurenţă Băncei naţionale prin desvoltarea comptuluĭ de cambiĭ, silind acest institut a'şĭ scădea dobînzile, *pe de altă parte, de a fusiona cu Banca Romîneĭ, pentru a putea influinţa puternic şi cu puterĭ unite, cînd se va reînoi privilegiul emisiuneĭ biletelor de bancă.*

Lupta materială între colectivişti

Allgemeine Zeitung termină ast-fel articolul săŭ:

Pentru a pune piedicĭ şi serviciuluĭ interior al Băncei naţionale, şi pentru a asigura impiegaţĭ buniş şi experimentaţĭ nouluĭ săŭ institut, care are să înceapă a lucra în toamna anuluĭ curent, Costinescu a mers atît de departe, în cît a căutat să-şĭ atragă maĭ mulţĭ impiegaţĭ aĭ Băncei Naţionale.

Se asigură, însă nu cu certutidine, că Stătescu, care era să impace pe Sturdza cu Aurelian, a primit a fi preşedintele consiliuluĭ de administraţiune.

Avem să vedem, dar, desvoltîndu-se în partidul liberal, *pe lîngă luptele politice de pînă acum cu un caracter maĭ mult de principiĭ politice,* alte lupte de ă natură maĭ personală şi maĭ materială, *cari nu pot de cît să fie dăunătoare partiduluĭ ca atare, dar cari ţăreĭ vor putea fi spre folos.*

Vizita MM. LL. la Impăratul Frantz Iosef

La Ischl se fac deja pregătirĭ marĭ în vederea recepţiuneĭ MM. LL. Regele şi Regina.

Suveraniĭ romînĭ vor sta două zile ca oaspeţĭ aĭ Impăratuluĭ Frantz Iosef la Ischl, în care timp se vor da în onoarea Lor maĭ multe serbărĭ şi un prînz de gală.

***

Cu ocazia viziteĭ MM. LL. Impăratul Frantz Iosef a invitat la Ischl şi pe AA. LL. II. Archiducele Frantz Salvator, Archiducele Otton şi Archiducesele Maria Valeria şi Maria Tereza.

***

Contele Goluchovsky, care se află la băile de la Wittel din Franţa, îşĭ va întrerupe concediul pe cîteva zile ca să fie faţă la recepţiunea Suveranilor romînĭ.

Noua Bancă romînă

Citim în *Drapelul*:

Erĭ s'a depus la tribunalul de Ilfov actul constitutiv al uneĭ nouĭ instituţiĭ de credit care poartă titlul de: Banca generală romînă.

Această nouă instituţie s'a fundat de următoarele persoane: P. S. Aurelian, Al. Băicoianu, S. Bleichröder, E. Costinescu, Disconto-Gesellschaft, fraţiĭ A. H. Elias, G. C. Filipescu, Menelas Germani, V. Lascar, Al. Marghiloman şi Eug. Stătescu.

***

Banca se fundează cu un capital de zece milioane de leĭ împărţit în 8.000 de acţiunĭ, de cîte 1,250 leĭ fie-care. Acest capital va fi sporit, dacă nevoea va cerea, pînă la două-zeci de milioane leĭ.

***

Administratorĭ aŭ fost aleşĭ d-niĭ: P. S. Aurelian, Paul Boltiger sub-director la Disconto-Gesellschaft, Max Bürgers bancher din Berlin, Jaques Elias, G. C. Filipescu, Manelas Germani, Vasile Lascar, Al. Marghiloman, Emil Russell părtaş la firma Disconto-Gesellschaft şi consul general al Romîneĭ la Berlin, Dr. Jur. Paul Schwabach părtaş la firma Bleichröder şi Eugeniu Stătescu.

***

Preşedinte a fost ales d. P. S. Aurelian, iar vice-preşedinte d-niĭ: Menelas Germani şi Emil Russel.

Censorĭ d-niĭ: Al Băicoianu, Emil Costinescu şi Gr. Triandafil.

Censorĭ supleanţĭ d-niĭ: Th. Ştefănescu, director la Banca Naţională a Romîneĭ, Th. Mandrea industrial, director al societăţeĭ de furnituri şi îmbrăcăminte militare, şi N. Zane, inginer, director al societăţeĭ de basalt.

Pînă la îndeplinirea formalităţilor cerute de lege pentru constituirea Băncei, s'a depus la Banca Naţională a Romîneĭ suma de 3.000.000 de leĭ.

Cu îndeplinirea acestor formalităţĭ a fost însărcinat d. Eugeniŭ Stătescu.

Ştirĭ sosite aseară din Sinaia anunţă că starea A. S. R. Principeluĭ Ferdinand continuă a fi satisfăcătoare.

Erĭ la amiazĭ a sosit la ministerul de interne o petiţie semnată 675 de cetăţenĭ din Galaţi, cari cer ca guvernul să trimită o anchetă cu însărcinarea de a stabili răspunderile în catastrofa de la Galaţi.

De sigur că petiţia va fi pusă la dosar din consideraţiune către Ionel Brătianu, eroul de la Galaţi.

Consiliul de miniştri convocat pentru Marţĭ seara, nu s'a ţinut de cît a-seară la orele 5, sub preşedenţia d-luĭ Dim. Sturdza.

Se simte multă trebuinţă de reorganizarea ministeruluĭ de lucrărĭ publice.

Lucrările la acest departament s'aŭ înmulţit, prea mult iar personalul, de anĭ de zile, a rămas acelaş.

In ziua de 22 Iulie, aniversarea zileĭ onomusticeĭ a A. S. R. Principesa Maria şi A. S. R. Mareĭ Ducese de Saxa-Coburg-Ghota, mama Sa, un Te-deum, *se va oficia la monăstirea din Sinaia.*

MM. LL. Regele şi Regina precum şi A. S. R. Principesa Maria, înconjurate de Casele Lor, vor asista la acest Te-deum.

D. Dim. Sturdza, primul ministru, împreună cu ceĭl'alţĭ miniştriĭ se vor afla în Sinaia pentru a presinta felicitările guvernuluĭ A. S. Regale Principeseĭ Maria.

Citim în *Liberalul:*

Atragem atenţiunea d-luĭ diriginte al oficiuluĭ poştal asupra nemaĭ pomeniteĭ neglijenţe, cu care se face serviciul poştal.

Un mandat telegrafic din Craiova, trimes pentru «o afacere urgentă» nu ne-a parvenit încă la redacţie pînă în momentul cînd punem ziarul sub presă.

Vom face responsabilă poşta de toate neajunsurile ce ni se cauzează.

In răŭ hal trebue să fi ajuns administraţia poştelor dacă a fost în stare să îndigneze pînă şi pe *Liberalul.*

De cît, acest ziar în loc să atragă atenţia «d-luĭ diriginte» maĭ nimerit ar fi fost să «atragă atenţia» d-luĭ Kiru Blegeanu, directorul poştelor.

Pentru complecta terminare a palatuluĭ poştelor şi telegrafelor va maĭ fi nevoie de un noŭ credit suplimentar de 1.200.000 leĭ.

Cu această sumă, costul total al noului palat se va ridica la cifra de 4.000.000 leĭ.

In urma unuĭ conflict dintre guvernul unguresc şi congresul sîrbesc din Carlovăţ, care n'a voit să se supună uneĭ măsurĭ ilegale a baronuluĭ Banffy, congresul a fost disolvat.

Printre sîrbiĭ din Ungar-a şi Croaţia domneşte o mare iritaţiune din această cauză.

Guvernul unguresc a dat o circulară prin care retrage dreptul poştal şi interzice uzul în şcolile romîne din Transilvania şi Ungaria a scriereĭ: *Prescurture din istoria Rominilor.*

Ţăraniĭ romînĭ din comuna Hida, lîngă Orşova, aŭ înfiinţat o bancă populară romînească cu un capital de 10.000 florinĭ.

Acum cît-va timp a fost declarată în stare de faliment fabrica de spirt din comuna Băltanele, judeţul Mehedinţĭ, a d-leĭ Dobriceanu, Sănătescu şi Ghilţu.

Din ceĭ treĭ proprietarĭ aĭ fabriceĭ, d-niĭ Dobriceanu şi Ghilţu aŭ avut a suferi toate consecinţele legeĭ asupra falimentelor. Numaĭ d. Sănătescu a scăpat, fiind scos din cauză.

Se ştie că un falit nereabilitat nu poate ocupa funcţiĭ publice. Dacă d. Dobriceanu nu avea acest drept, avea în schimb înalţĭ protectorĭ.

In baza stăruinţelor acestora, d-sa a fost numit funcţionar la serviciul technic al Capitaleĭ. S'a crezut suficient, pentru a i se da acest post, titlurile (sale) de falit şi de fost căpitan în armată.

Iată dar primăria Capitaleĭ azilul faliţilor nereabilitaţĭ.

Nouile ştirĭ cari ne vin în privinţa stăreĭ viilor, confirmă în totul cele publicate de noĭ încă de acum 6 săptămînĭ.

Pe de o parte ploile şi inundaţiile, pe de alta *peronospora,* care a atacat anul acesta şi florile, *mana,* de care aŭ avut a suferi, multe vii din ţară, toate acestea aŭ contribuit ca recolta viilor să fie foarte compromisă.

Din această cauză pe piaţa Bucureştilor vinul s'a scumpit de odată.

Exemplul de aci a fost imitat de toate cele-l'alte oraşe din ţară cari aŭ vinurĭ în depozit.

Atragem atenţia cititorilor noştri asupra articolului Din streinătate *ce publicăm în pag. întîia, sub titlul* **Situaţia în Ungaria.**

Pentru picturile decorative bisericeşti, ministerul cultelor a decis să nu maĭ întrebuinţeze de cît pictorĭ, absolvenţĭ aĭ scoalelor naţionale de bele-arte.

Ast-fel se va deschide pictorilor noştri o nouă perspectivă şi arta decorativă bisericească nu va avea de cît de cîştigat.

Primăria Capitaleĭ a descărcat încă acum două luni maĭ multe care de pietre în strada Feteĭ, cu gîndul de a pava această stradă.

Totuşĭ pînă azĭ nu s'a început nici o lucrare aşa că circulaţia din cauza grămezilor de bolovanĭ este de două luni întreruptă în această stradă.

D. Petre A. Petroff, directorul ziaruluĭ *Otsev* (Ecoul) din Sofia se află de cîte va zile în Capitală.

D. Petroff va culege datele statistice, istorice, politice, culturale etc. privitoare la Romînia, ce 'l sunt necesare pentru *Almanahul Principatuluĭ Bulgarieĭ,* al cărui autor este d. Petroff.

Acest almanah este foarte interesant şi e recomandat de următoarele oficiĭ din Bulgaria: Ministerul de Comerţ şi industrie, Legaţiunea Imperială Rusă, Legaţiunea Franceză, Legaţiunea Austro-Ungarieĭ, Consulatul General Otoman, Camera de Comerţ Bulgară, Primăria Capitaleĭ din Sofia, asemenea posedă şi o adresă de mulţumire din partea Curţeĭ Regale din Romînia.

Almanachul are un tiraj de 20 miĭ exemplare.

„EPOCA" IN PROVINCIE

BOTOŞANI

D. Inginer Dausch

Am citit întîmpinarea ce corpul technic din Botoşanĭ, compus din d-niĭ inginerĭ-conductorĭ, Emanoel, Cazaban şi d. Manolescu, secretar, aŭ adresat *Epoceĭ,* cu privire la cele scrise de mine în chestia scandaluluĭ ce l'a făcut inginerul-şef al judeţuluĭ.

Se spune în acel protest că nu e adevărat că vre-un domn din corpul technic a avut vre-o convorbire cu sub-semnatul Victor.

Erĭ, vin din noŭ şi confirm convorbirea ce am avut-o cu un domn inginer-conductor, martor ocular la scandalul din cancelaria corpuluĭ technic.

Incă ceva. De ce n'a iscălit acest protest şi victima, d. Lăzărescu? Dacă cele scrise de mine n'ar fi fost adevărate, atuncĭ şi d. Lăzărescu ar fi iscălit.

***

Ancheta care a fost, a maĭ constatat următoarele abuzurĭ, în seama d-luĭ Dausch:

a) D. Dausch, ţine de vreme îndelungată în serviciul săŭ ca rîndaş în curte pe un individ numit *Costache Pricop.*

Il ţine ca rîndaş, pe cînd el e trecut în state cu titlul şi leafă de cantonist.

b) Cantoniştiĭ eraŭ schimbaţĭ pe fie-care lună de d. Dausch, plătindu-l ca indemnisaţie, cîte jumătate din salar.

c) S'a constatat încă că, 5.000 zile prestaţie aŭ fost întrebuinţate de locuitorĭ a patru comunĭ pentru săparea unuĭ deal pe calea Brăteni Mihălăşeni; calea a fost părăsită, cauzînd o daună judeţuluĭ de leĭ 25.000.

d) In fine, de treĭ lunĭ s'a primit la prefectură o adresă de la consiliul technic superior în care se spune, că d. Dausch, n'are absolut nici o cunoştinţă nici ca architecht, nici ca inginer. Această adresă a venit în urma unuĭ plan architectonic revăzut de d. inginer-şef al judeţuluĭ, d. Dausch.

Atît pentru azĭ.

Victor.

ECOURĬ

*** Erĭ dimineaţă la ora 8 şi jum. în biserica Sf. Atanasie din Iaşi s'a făcut botezul evreiceĭ Feiga Lupu, servitoare la d. Dumitru Botez, epitrop al spitaluluĭ Sf. Spiridon.

Naş a avut pe d. Neculaĭ Gafencu de la camera mortuală a spit. Sf. Spiridon.

Noua creştină a primit numele de Ecaterina.

*** A apărut *Satira No. 7* cu următorul sumar: *Noĭ vrem acont!* poezie premiată de *Satira. Repaosul duminical,* interview cu un negustor. *Testamentul luĭ Gheorghief: un noŭ Pulieff! Crima din grădina Icoaneĭ. Ceĭ treĭ de la comună. La bacalaureat.* etc. etc.

Cine are poftă să rîdă cu hohote, îl invităm să citească acest număr al *Satireĭ.*

*** Am anunţat într'un număr trecut că Direcţiunea *Stabilimentuluĭ Velocipedic* din str. Academieĭ 24 a luat iniţiativa de a aranja pe timpul vereĭ escursiuni de ciclişti cu pornire din Sinaia, prin toate împrejurimile: In acest scop a înfiinţat la Sinaia, lîngă Coloseul Opler, un depou de biciclete noui şi vechi pentru dat cu chirie, precum şi un atelier de reparaţiuni. Ideia direcţiuneĭ acestuĭ Stabiliment velocipedic, unic la noi, e foarte nimerită şi nu ne îndoim că va avea tot succesul dorit.

*** In editura tipografieĭ «Populară» a apărut *Idealismul contemporan,* mişcarea idealistă şi reacţiunea contra ştiinţeĭ positive de d. Ciceron Prototopescu, avocat.

ŞTIRI MARUNTE

* Astă-zĭ, Joĭ, are loc la ministerul afacerilor streine, obicinuita recepţiune a corpuluĭ diplomatic.

* Consiliul de miniştri a hotărît expulzarea din Iaşi a luĭ Beniamin Urman, a femeeĭ acestuia, Blima, a copiilor lor în număr de doĭ şi a numiteĭ Estera Cleiner.

Familia aceasta s'a introdus, în timpul inundaţiunilor, în Sculenĭ, venind din Rusia.

Toţi sunt absolut lipsiţĭ de mijloace.

* Ni se comunică că un deţinut a evadat erĭ din arestul preventiv de la Băcăŭ.

* Ni se scrie din Curtea de Argeş că d. Daniel Steresecu, mare proprietar din localitate, construeşte cu spesele sale un spital, pe care'l va dona oraşuluĭ.

* D. C. T. Velic a fost numit comisar al găreĭ Huşĭ.

* A fost numit ofiţer de sergenţĭ în Capitală, d. Mihail Dimitrescu.

* D. Panait Gheorghiu, medic veterinar, e numit veterinar, al oraşuluĭ Caracal.

* Situaţiunea financiară a bugetelor caselor de pensiunĭ ale judeţelor, pe exerciţiul 1897—98, se prezintă în modul următor:

Venitură 336, 226, 31 b.
Cheltueli 147, 676, 76 b.
Excedent 188, 549 55 b.

* Iată şi situaţia financiară a bugetelor caselor de pensiunĭ ale comunelor urbane, pe exerciţiul 1897—98:

Venitură 1,958, 273, 06 b.
Cheltueli 602, 140, 12 b.
Excedent 1,356, 132, 94 b.

* Candidaţiĭ cari aŭ reuşit la examenul de bacalaureat, pe ziua de erĭ, sunt următorĭi:

Teodorescu Ioan, Teoharidi Gh. Anton, d-ra Tetoianu Elena, Troteanu Virgil, Turceanu Constantin, d-ra Tuchel Cleopatra, Vasiliu Ion, Văleanu C. Ion, d-ra Vălinescu Elena, Vera G. Mihaiŭ, Viforeanu Const., d-ra Voia Cecilia, Voiculescu Const., d-ra Vexler Suzana, Veinbac Iancu, Vexler Matias, Xeni Const., Veintraub Simon, Wittner Iosif şi Zaman Alex.

DIVERSE

DIN CAPITALA

Strangulare.— Erĭ seară, la orele 7, s'a găsit strangulată în pivniţa d-luĭ Albert Ernatii din str. Italiană 4, femeia Tiţa Diamandescu, servitoare.

In urma uneĭ certe avută cu bărbatul săŭ, Tiţa s'a dus în pimniţă, unde legînd o sfoară de un cuiŭ, s'a strangulat.

Furt. — Agenţiĭ poliţieĭ de siguranţă aŭ prins erĭ pe femeea Alexandrina Iacob, care a furat de la d-na Mărculescu din str. Antim 53, un inel de aur, un medalion şi alte obiecte.

Otrăvire din dragoste. — Leopoldina Schuder, din Capitală, în urma unuĭ amor nenorocit, s'a otrăvit erĭ bînd o soluţie de fosfor.

Intr'o stare gravă a fost trimisă la spitalul Colţea.

DIN ŢARA

Incercare de sinucidere. — Un om al bisericeĭ care se sinucide — e lucru rar, mai ales în provincie. Cu toate acestea faptul prohibit de legile sfinte, s'a întîmplat erĭ în biserica sf. Lazăr din Iaşi.

Clisiarhul Constantin Popovici, amărît de faptul că a fost destituit pe ziua de 1 a. c. a pus o sumedenie de chibriturĭ într'o oală cu apă clocotită şi a băut această soluţie — spre a scăpa, precum a declarat la comisariat, de persecuţiunile preotuluĭ Leahu.

Clisiarhul se află în căutarea spitaluluĭ izraelit din localitate.

DIN STREINATATE

Colecţiunile Suveranilor. — Dăm după un ziar francez, numele Suveranilor colecţionatorĭ, între cari e şi M. S. Regele Carol al Romîneĭ.

Iată numele şi ce colecţionează:

Impăratul Germaniei colecţionează autografele marilor căpitanĭ; regiĭ Suedieĭ şi Romînieĭ de asemenea colecţionează autografe; ţarul Alexandru al III a avut cea maĭ frumoasă colecţiune cunoscută pînă acum de timbre poştale.

Regele Serbieĭ strînge timbre, pe cînd ducele de Galles şi-a format un adevărat muzeŭ de ţigarete şi lulele.

Mama sa, regina Victoria, are o frumoasă colecţiune de ace de cusut. Regina Marguerita a Italieĭ are o splendidă colecţie de mănuşĭ purtate de Suveranĭ.

CURIERUL BĂILOR

CÎMPULUNG

Băile *Radu Negru*

Erĭ s'a deschis frumoasa instalaţiune a băilor.

Nu s'a exagerat cînd s'a zis că o maĭ vastă clădire pentru idroterapie nu se întîlneşte des nicĭ în străinătate.

Nu s'a cruţat nimic, e drept, dar e de întrebat dacă sforţările n'aŭ fost prea marĭ în raport cu publicul cu care se va avea a face ca număr. Băile calde şi instalaţiunile pentru inhalaţiunile cu aer comprimat cari vor fi gata anul viitor, poate vor mări numărul clienţilor, alt-fel folosul practic al acţionarilor n'ar putea fi aşa de splendid ca... localul. Parcul ce înconjoară băile e fermecător, şi un convalescent nu poate visa ceva mai liniştit şi mai reconfortant. De la Muşat la Dinu brutarul, pe locurile unde altă dată se intindea zăvoiul sălbatic ce înconjura «le moulin silencieux» proprietatea morarului Mieiţă, acum se desfăşoară cărărĭ adumbrite de arinĭ, răzoare înflorite, bazinurĭ împietrite, avuzurĭ fulgerînd coloane de apă cristalină,—alee de trandafirĭ, toate acestea resfaţă ochiul în muzica nedefinită a greerilor, şi adormitorul vuet al apeĭ lunecînd peste petriş. Spre răsărit prundul apeĭ şi'n fund catena albastră a munţilor...

Quartetul Italian

«In Italia toată lumea cîntă bine», e o fraza a streinilor cari vin din ţara cerului albastru şi pare că e un adevăr indiscutabil. Intr'adevăr, niște cîntăreţĭ călătorĭ din oraş în oraş pe cari-l auzĭ între două halbe de bere şi o cheată de un franc maximum pe seară, cîte emoţiĭ artistice îţĭ produce în frumoasa limbă a Italieĭ...

Cîntecul răsare din gît în unde armonioase şi e în fiorul acela ce-ţĭ înfăşura nervĭ de voluptate, şi cer senin, şi ochĭ albaştrĭ şi Arno, Tibur şi tot farmecul de meazănoapte...

Dearme Roma prin ruine.
Umplu crinii atmosfera
Cu miresme de demult,
Cîntători din mandoline
Trec zicînd-şi «buona sera»
Eŭ ascult!...

Şi imaginele cu cari versurile blîndului Duiliu Zamfirescu îţĭ umple sufletul de nostalgiile ţărmurilor necunoscute, prind viaţă în închipuire, dorul te înecă, închizĭ ochiĭ cu ciudă şi bătînd cu pumniĭ în masă strigĭ: coane Alecule încă o halbă mare! In adevăr numaĭ mulţămită luĭ ne-a fost dat s'auzim caldele vocĭ ale artiştilor italien

www.dacoromanica.ro

Tenorul Gigi îţi redă cu aceeaşi măestrie melancolia din Mizerere, şi exuberanta veselie din: Boccacio, Il Professor, bello Nicolas. Sopranele Angelina, Libèra, chitarista Eda, accompaniatorul Filip, fac să se execute terţele de toată frumuseţea ca : *Marinareasca, Scuadati, Vieni sul mar,* duetul napolitan *Verdumara*, etc.

N. Och.

Depeşile de azi

Serviciul „Agenţiei Romîne"

Constantinopol, 16 Iulie.

Nouă articole ale tratatului de pace s'aŭ redigiat deja. Se aşteaptă încă înţelegerea puterilor în privinţa controlului finanţelor greceşti.

In cercurile diplomatice turceşti se pretinde că se va cere regularea cestiunei cretane înainte de semnarea păcii.

Filipopoli, 16 Iulie.

Procesul Boiceff. *După replice, tribunalul se retrage în sala de deliberări la 7 ore seara. Sentinţa se va pronunţa mîine.*

Moscova, 16 Iulie.

Unincendiu mare a isbucnit în gara de mărfuri a drumului de fier din Kasan. 300 vagoane cu grîu, 15 vagoane încărcate cu alte mărfuri ; 5 vagoane-rezervoare conţinînd naftă şi 100 de vagoane goale aŭ ars.

Budapesta, 16 Iulie.

Camera deputaţilor. Discuţia asupra propunerii d-lui Banffy în privinţa prelungirei, cu un ceas a şedinţelor Camerei, s'a terminat.

Propunerea d-lui Banffy a fost adoptată de majoritatea Camerei.

Prelungirea se va aplica cu începere de mîine.

Amsterdam, 16 Iulie.

Nieuw Rotterdamsche Courant *publică o scrisoare a căpitanului vaporului olandes* Dordrecht, *datată din Grimlby, zicînd că la 5 Iulie a văzut, pe la 69°,38 de latitudine nordică şi 35°34 de longitudine estică pe marea Albă, un obiect ce i s'a părut că este un balon în bucăţi.*

Christiania, 16 Iulie.

D. Nansen nu crede că rămăşiţele zărite pe marea Albă să fie resturile balonului lui Andrée.

Bombay, 16 Iulie.

Gaugadhar Tilak, membru indigen al consiliului legislativ pe lîngă guvernatorul din Bombay, a fost arestat pentru că a excitat populaţia să manifesteze nemulţumirea sa.

Madrid, 16 Iulie.

Ştiri din Lisabona zic că agitaţia în Portugalia a crescut, în urma măsurilor de rigoare ale guvernului pentru a intimida pe republicani şi a impune adoptarea proiectelor financiare.

In oraşele principale s'aŭ luat măsuri militare. Consiliul de miniştri a decis măsuri de represiune în contra ziarelor.

Este vorba de punerea sub acuzaţie şi de destituirea unui oare care număr de generali şi ofiţeri.

Bruxelles, 16 Iulie.

Camera deputaţilor. Camera discută legea asupra gardei naţionale. Cu ocazia discuţiei articolului privitor la jurămînt de fidelitate către Rege, d. Demblon, socialist, atacă pe Rege pentru că a primit numirea sa de amiral german. D. Demblon este chemat la ordine de două ori şi cum el continuă atacurile sale, Camera îi aplică censura cu 74 voturi contra 17.

ULTIME INFORMAŢIUNI

Se anunţă din Sinaia că, de două zile, mica Principesă Elisabeta se află puţin răcită.

Starea Alteţei Sale nu inspiră nici o îngrijire.

Un personagiŭ de marcă, din gruparea aurelianistă, a calificat lupta începută cu sturdziştii cu cuvintele :

— Luptă pentru direcţiunea partidului.

Acelaşi personagiŭ a mai adăugat că nu poate fi vorba de ruptură, de oare-ce neînţelegerile nu provin de cît din direcţiunea greşită imprimată partidului.

Personagiul a terminat cu vorbele că la toamnă,—*faimoasa toamnă a unui partid mai mult de cît tomnatic,— acţiunea va avea un caracter deciziv.*

El speră că lupta începută se va termina în favoarea aurelianiştilor, **adică cu expulzarea domnului Sturdza de la şefie şi, dacă va fi nevoie, şi din partid.**

Conflictul dintre d. general Pilat şi prefectul Zorilă

Am relatat cititorilor noştri cauzele conflictului ce a izbucnit între d-nii general Pilat şi prefectul Zorilă din Galaţi.

D. general Pilat a reclamat ministerului de războiŭ în contra prefectului şi cestiunea venind înaintea consiliului de miniştri, s'a hotărît ca prefectul să fie invitat a cere scuze generalului.

***

O dată hotărîrea luată, prefectul a fost chemat telegrafic în Capitală şi i s'a pus în vedere ca imediat să facă tot chipul ca să se împace cu generalul.

Prefectul a răspuns ministrului de interne :

— Dacă-mi ordonaţi, d-le ministru, să cer scuze generalului, mă supun. Dar să mă scuzaţi, o observaţie : A mă scuza însemnează a mă umili şi n'aşi putea suporta în faţa concetăţenilor mei din Galaţi o umilinţă atît de amară. Vă rog deci să-mi acordaţi un concediŭ de o lună.

— Mai aî vreme de concediŭ, — îi răspunse ministrul,—întîi să te împaci cu generalul, apoi cu primarul Plesnilă şi pe urmă să faci o inspecţie prin toate plăşile din judeţ.

***

Prefectul s'a întors plouat la Galaţi şi s'a plîns amicilor săi în contra ministrului, care refuzîndu-i concediul, îl sileşte la asemeni umilinţe.

Cum însă d. general Pilat se află la băile de la Slănic, prefectul a fost silit să-l roage telegrafic să vie la Galaţi, ca în localul comandamentului de armată să-i ceară scuze.

Asupra conflictului ce a izbucnit dintre Stat, reprezintat prin ministerul de finance, şi d. Gheşoff, ministru de finance al Bulgariei, asupra succesiunei Evloghie Gheorghieff, suntem în poziţiune de a da următoarele amănunte din sorginte oficială :

Ministerul de finance, conform legei asupra succesiunilor streinilor, a luat măsuri ca să perceapă taxa de 9 la sută asupra întregei succesiuni a decedatului Evloghie Gheorghieff.

D. Gheşoff, legatar universal al succesiunei, refuză să plătească această taxă după partea din avere,—partea cea mai însemnată,—care se află depusă în străinătate.

In acelaşi timp d. Gheşoff a cerut punerea sa în posesia averei.

***

Evloghie Gheorghieff a lăsat însă în numerar 12 milioane de lei, care revin în întregime d-lui Gheşoff.

Aceste 12 milioane se află depuse în bonuri româneşti la *Disconto-Gesellschaffi* din Berlin şi la *Creditul Lionez* din Paris.

Ambele aceste institute refuză însă a libera d-lui Gheşoff moştenirea-i colosală, pînă nu va arăta o sentinţă a tribunalului unde s'a deschis succesiunea.

D. Gheşoff este înevoit deci să solicite de la tribunalul din Bucureşti o sentinţă de punere în posesie.

***

Ministerul de finanţe, fiind în dreptul său, a sesizat tribunalul asupra drepturilor Statului, cerînd ca să nu se elibereze d-lui Gheşoff sentinţa de punerea în posesia celor 12 milioane, pînă cînd nu va vărsa în visteria Statului 9 la sută, adică 980,000 lei.

Intreaga succesiune a lui Gheorghieff se evaluiază la vre-o 20 milioane lei, după care Statul va percepe peste un milion şi jumătate.

Şi dacă d. Gheşoff nu se va supune legilor ţării, atunci nu va intra în posesiunea averei şi nu'i va rămîne de cît să intenteze proces Statului.

Din Galaţi

Iarăşi cămătarul Urban

Sub titlul «Urban redivivus» am publicat mai deunăzi cîte-va amănunte privitoare la nouile isprăvi ale acestui cămătar. Iată ce scrisoare primim azi în această privinţă :

Galaţi, *str. Zimbrului No. 11.*
Iulie în 16 anul 1897.

Domnule Redactor,

Chiar în acest moment citesc în ziarul *Epoca* de astă-zi, articolul întitulat «Urban Redivivus» şi mă grăbesc a vă cere următoarea rectificare :

Nu e fiul minor al d-lui D. Moruzi care e victima acelui cămătar, ci eŭ *Dumitru C. Moruzi*, proprietar în Galaţi, care l'am dat pe mîna parchetului nostru general pentru escrocherii şi abuz de încredere, constituindu-mă şi parte civilă pentru suma de 40.956 lei.

Parchetul a şi trimes afacerea înaintea d-lui Oprescu, tînărul şi energicul nostru judecător de instrucţie.

Să sperăm că, de astă dată magistraţii Galaţului vor reuşi a pune mîna şi înfunda pe acest dibaciŭ şi periculos făcător de rele, care a nenorocit o sumedenie de familii strecurîndu-se printre articolele codului penal ca prin minune şi scăpînd nepedepsit ca prin urechele acului.

D-voastră, pomeniţi afacerea *Strat* ; noi însă gălăţenii ne amintim cu durere numele nenorociţilor *Toma Rădulescu*, ruinat de el şi care a murit nebun şi pieritor de foame ; *Petrachi Ciuchină* redus la cea mai extremă mizerie, *Grunberg*, ceasornicar şi cîţi alţi, în fine familia *Buzini* în a cărui casă se resfaţă d-sa după ce a lăsat'o pe drumuri.

Bine-voiţi vă rog, d-le redactor a primi mulţumirile anticipate pentru ospitalitate ce veţi bine-voi de sigur a da acestor rînduri ca rectificare.

D. C. Moruzzi.

Eri dimineaţă a fost degradat pe platoul Ţiglineî, soldatul de marină Grigore Murgu, condamnat la 20 ani muncă silnică pentru tentativă de asasinare a unui camarad al său.

Degradarea a fost îndeplinită în faţa unui cordon militar compus din ofiţeri şi soldaţi din toate armele corpului de armată.

Guvernul a hotărît să înfiinţeze la Galaţi o gazetă cu menirea de a apăra pe Ionel Brătianu şi administraţia locală de criticele drepte ale preseî.

In acest scop ministerul de interne a dat lui Zorilă 3,000 lei.

Ziarul va purta numele de: *Voinţa Galaţilor* şi va fi redactat de I. Moşoi, Zorilă, deputatul Nicorescu, cel cu articolele de la *Dreptatea* asupra incapacităţeî primarului Plesnilă, şi Petrescu, fost comisar.

Poliţia Gălăţeană a început deja goana după abonamente.

Ni se denunţă un fapt de o imoralitate revoltătoare în sarcina primărieî Capitaleî :

De cît-va timp s'aŭ deschis, cu autorizaţia primărieî, cîte-va case de prostituţie în str. Sf. Constantin alături de biserică şi în vecinătatea imediată a uneî şcoli primare de fete.

Numaî pentru repararea şoseleî Galaţi-Renî, s'a cheltuit suma de 30.000 leî.

De aci se poate vedea cît aŭ costat pe Stat reparaţia celor alte şosele naţionale stricate de ploi şi inundaţiuni.

S'aŭ dat din noŭ ordine ca să se grăbească asanarea portului Sulina.

Intr'o corespondenţă din Tricala (Tesalia) a *Gazeteî Macedoniei*, relevăm următorul pasagiŭ :

Zilele acestea aŭ sosit în oraşul nostru d-niî *Tuliu Zima* şi *Ion Baracu*, carî s'aŭ recomandat că sunt studenţi la Constantinopol şi că aŭ venit să facă propagandă printre Romînii tesalioţi, ca să facă o adresă prin care să declare că recunosc de representant al lor pe lîngă Poartă şi ambasadorî pe Apostol Mărgărit pentru toate interesele noastre naţionale, spunîndu-ne că Mărgărit este şeful poporului romîn din Turcia.

Noi le-am răspuns că nu cunoaştem cine sunt eî, nici cine este Mărgărit. Noi am lucrat şi vom lucra aşa după cum ne-aŭ dictat interesele noastre, fără să avem necesitate de representarea altor persoane, de cît aceea a delegaţilor aleşi din sinul nostru.

Următoarea mişcare s'a făcut în diplomaţie :

D-niî M. Burghelea şi Victor Berceanu, sub-directorî în administraţia centrală a ministerului de externe, sunt înaintaţi secretarî de clasa II-a.

D-niî C. G. Manu, G. Derussi, Gr. Bilciurescu şi Al. Pisosky, secretarî de clasa III-a.

D-niî Langa-Raşcanu şi d. Stavridi, ataşaţi de legaţiune la posturile vacante.

D-niî Th. Lipatti şi C. Corjescu sub-şefi de biuroŭ în administraţia centrală, aŭ obţinut titlul de ataşaţi de legaţie.

In sălaşele de la tîrgul de rîmători din T.-Severin se află 1597 de rîmători. Preţurile variază la kilogram între 70—85 bani.

Comerţul de rîmători stagnează de multă vreme.

Consiliul de miniştri a declarat de utilitate publică construirea linieî ferate T.-Jiŭ-Schela şi în consecinţă a dat autorizaţie d-lui Dincă Schileru să facă exproprierile necesare conform regulamentului privitor la exploatarea C. F. R.

Aflăm că marele nuvelist rus, Vladimir Korolenko, care se află la Slănicul din Prahova, lucrează la un studiŭ asupra poesieî şi muzicei populare româneşti.

In afară de aceasta, d-sa va pleca, peste cît-va timp, în Dobrogea, la cumnatul său d. dr. Petru din Tulcea, unde va culege material pentru un studiŭ ce voeşte să facă asupra stăreî Dobrogeî.

Sir Hugh Wyndham, ministru plenipotenţiar al Engliterei, a cerut regularea drepturilor sale la pensie.

Intreaga societate bucureşteană regretă plecarea din Bucureşti a acestui distins şi simpatic diplomat, care a ştiut să cucerească în timp de patru aní simpatiile tuturora.

D. Andreiŭ Vizanti, senator de Iaşi şi preşedinte al comitetului teatral din acel oraş, se află în Capitală.

Cu această ocazie, d-sa a obţinut de la ministerul instrucţiuneî plata uneî datorii de 8000 leî, contractată de societatea dramatică din Iaşi către mai mulţi bancherî din localitate, sub garanţia primarului şi a primului ajutor Tacu, în timpul stagiuneî trecute.

D. dr. Crisokefalo, medicul primar al jud. Bacăŭ, a trimis următoarea telegramă :

Majestăţeî Sale Regeluî

Sinaia.

De două aní de zile sunt persecutat în chipul cel mai crîncen, pentru simplul motiv că am rămas nestrămutat în credinţele mele conservatoare.

Astă-zi, pentru nişte învinuiri fantastice, că nu am trimes la timp raportul general al judeţului pe anul 1896, cînd în aní precedenţi, l'am făcut şi pentru predecesorii meî, după cum ştie foarte bine direcţia sanitară, d. ministru de interne împreună cu d. dr. Felix, m'aŭ suspendat din funcţiunea de medic primar al judeţului Bacăŭ, pe timp de o lună, cu perderea salariului.

Şi fiind-că această pedeapsă este cu totul nedreaptă, Vă rog cu profund respect să bine-voiţi a ordona o anchetă imparţială, căreia voi expune îndreptările şi dacă voiŭ fi găsit vinovat îmi voiu depune demisiunea, contrariŭ să mi se facă dreptate.

Dr. Crisokefalo.
Medic primar de judeţ.

INSERŢII ŞI RECLAME

Primim de la d. Urban, bancher în Galaţi, următoarea scrisoare :

Domnule redactor,

In numărul de Marţi al *Epoceî*, a apărut o notiţă, prin care se afirmă că minorul d. Moruzzi m'a dat în judecată pentru că l'aş fi speculat, fapt neexistent, de oare-ce d. D. Moruzzi, cu care am avut afaceri financiare, e de peste 50 aní şi nu numaî că n'a avut motiv de judecată, întru cît în afacerile pe cari le-am avut, am procedat împreună în cea mai perfectă înţelegere şi unul în contra altuia n'avem nici un feî de pretenţiune, conform actului de transacţie încheiat prin tribunal.

Deci ştiuea ce vi s'a comunicat este neîntemeiată şi vă rog să bine-voiţi a o rectifica.

Primiţi, etc.

A. I. Urban

MINISTERUL JUSTIŢIEI

PUBLICATIUNE

Domnişoara Filofteia Ioanin, din Bucureşti, strada Academieî No. 4, a făcut cerere la acest Minister pentru schimbarea numeluî sĕŭ patronimic de «Ioanin» în acela de «Ioniţă Theodor», adică spre a se numi «Filofteia Ioniţă Theodor».

Ministerul publică această cerere, conform dispoziţiunilor art. 9 din legea asupra numeluî, spre ştiinţa celor interesaţi, cari ar voi să facă opoziţiune în termenul prevăzut de alineatul 2 al zisuluî articol.

Băile Bălţăteşti

1) **Băile Minerale calde cloro-sodice, iodurate şi bromurate,** analoage cu apele : Kreutznach, Hamburg, Ischl, Reichenhall, Aussee, etc. speciale contra limphatismuluî, scrofuleî, rachitismuluî, supuraţia glandelor limphatice, abcese reci, boale de piele, maladiele oaselor, debilităţeî generale, precum şi în toate boalele de femeî: metrite acute şi cronice, eudometrite, salhingite, etc. tumorilor uteruluî şi anexelor.

2) **Isvorul Cuza-Vodă.** — *Isvorul Cuza-Vodă*, apă de băut, foarte bogat în *sulfat de sodiŭ* analog cu apa de Karlsbad şi Vichy, isvor din care se extrage : *sarea purgativă de Bălţăteşti*, este foarte folositor în toate boalele de stomah şi anexele tubuluî digestiv, precum : dispepsie, catar acut şi cronic al stomahuluî, ulce, precum şi contra cancerului stomahal, constipaţia opiniatră, colicele de ficat şi rinichi, cirosa hepato-splenică, hydropisiile şi obesitatea. Tóte ceste maladiî se vindecă în urma uneî cure sistematice făcută cu apa saŭ sarea de Bălţăteşti.

3) **Stabilimentul de Inhalaţie şi Pulverisaţie minerală.**— Noul stabiliment de Inhalaţie cu brad, terebentină, goaiacol creozot, rucaliptol saŭ orî-ce esenţă urmată de pulveisaţie de apă minerală; arangiat după sistemul Reichenhall şi Ischl, este foarte folositor în toate boalele de nas, gît şi mai cu seamă în bronchită, emphiseme, astmă şi tuberculosă pulmonară, fiind cel mai sigur mijloc de a introduce sărurî în organism.

4) **Stabiliment de Hydroterapie** cu duşurî ecoseze, fricţiuni, împachetărî, masage, executat de un masseur şi o masseuse sub direcţiunea mea.

Stabilimentele situate într'un vast parc de brad, posedă camere elegant mobilate şi restaurantul de prima ordine cu preţurî fixe.

Inchirierile de camere pentru întreaga lună Iunie şi August, se fac cu reducere de 25%.— Sesonul începe de la 1 Iunie st. v. pînă la 1 Septembrie.

Pentru orî-ce informaţiunî, ca : angajărî de camere, comenzî de sare de băî, sare purgativă a se adresa la :

Doctorul Stamatin
Băltăteştî. judeţul Neamţ.

MUŞAMALE IMPERMEABILE CELE MAÎ EFTINE
Vinde ca Specialitate
Casă de Maşinî Agricole şi Industriale
W. Staadecker *Bucureşci*, str. Smîrdan, 2 *Brăila*, Bulevardul Cuza,17 *Craiova*, str. Cogălnicénu 10

8, — STRADA SĂRINDAR,—8
Prelungirea stradeî Nouă
BUCUREŞTI
IN FABRICA LUI
PAUL MILKER
Se găseşte în tot timpul un
Mare asortiment
DE
Articole de Voiagiu
Pielărie fină
Porte-monaie, Porte-visit. etc.
SACI CU NECESAIRE DE TOILETA
de la 40 până la 350 leî

BAIA CENTRALĂ
Strada Eneî 11, Bucureşti

Se aduce la cunoştinţa onor. public că
S'A DESCHIS
BAIA CENTRALA
Cea mai frumoasă şi confortabilă instalaţiune de băî: igienice, hydroterapie, bae de abur electroterapie.
In special se recomandă visitarea **mecanoterapieî** (gimnastica suedeză dr. Zander).
Baia este deschisă onor. public de la 7 dimineaţa pînă la 8 ore seara.
Consultaţiunile mediculuî Director sunt gratuite pentru cura ce se urmează în stabiliment
In stabiliment se află şi un coafor.
Directiunea.

Dumitru N. Comşa
Doctor în Drept
de la Facultatea din Paris
ADVOCAT
76, Strada Dionisie, 76.

MELEDIC Cea mai bună apă minerală de masă.

Maî eftin ca orî-unde
ROM ŞI SPIRT
Pentru VISINATA

Rom englezesc		1.20	litrul
Rom jamaică		2.00	«
Rom Vanilie, veritabil		2.80	«
Rom Ananase		2.80	«
Alcool de vin		2.—	«
Spirt rafinat		2.—	«
Spirt de maşină		1,60	«

Asemenea toate mărfurile de cofetărie cu preţurî reduse.
Dumineca şi în în orî-ce zi de sărbătoare, coetăria mea este deschisă.
T. D. CRETULESCU
Strada Carol No. 47, LA INGER.

FABRICA
DE
Ingrăşăminte chimice din Braşov
Recomandă d-lor AGRICULTORI
tot felul de
SUPERFOSFATE
pentru îngrăşarea pămîntuluî
Informaţiunî la **D-nu A. I. LOEBEL**
Bucureşti, Str. Smîrdan No. 9
saŭ în provincie la agenţiî fabriceî

FĂRĂ CONCURENŢĂ
ROM ŞI SPIRT
din marea fabrică BRAGADIRU
Pentru VIŞINATE
Precum şi DULCEŢURILE.

Rom Englezesc	cu	Leî 1.40	Litrul
« Jamaică	«	« 2.20	«
« Vanilie	«	« 3.—	«
« Ananas	«	« 3.—	«
Cognac pentru fructe (vişinată)		3.—	«
Alcool de vin	cu	Leî 1.80	«
« pentru maşină	«	« 1,80	«

Vînzarea en gros şi en detail
Comandele se primesc şi prin poştă şi se vor trimite la domiciliŭ. Cu maltă stimă
Thoma Constantinescu
Sf-gorul Cofet. Bragadiru, str. Carol, 14

Grăbiţi-vĕ!! Grăbiţi-vĕ !!
la 1000 ARTICOLE
Vis a-vis de Magazinul Universal (fost Sutianu)
10,000 b. sifon metri 36,50 b. numaî fr. **12,50**
10,000 „ Schirting metri 36 fr. **13,75**
10,000 dz. ciorapî fil. d'ecosse numaî **1** fr. per.
10,000 „ „ dubli numaî **50** banî „
Colosal asortiment de **LINGERIE** pentru Dame fabulos de eftine
10,000 Dz. Gulere şi Mansete olandă pură numaî cu fr. 8 duzina
5,000 Dz. Cămăşi bărbăteşti de noapte şi de zi numaî cu fr. **2,75** bucata
10,0000 bucăţi **Broderie** fabulos de eftin.
Cravate, Batiste, Prosoape, Parfumerie, Basoane, Umbrelute. ne maî pomenite de eftin.
34.—CALEA VICTORIEI. 34
Visa--vis de Magazinul Universal

LA „PARCUL REGAL"
Calea Victoriei, No. 90.
Alăturî de «Au Petit Parisien»
Incălţăminte de Munte
Incălţăminte de Bicicletă, per. leî 16
Incălţăminte de Lawn Tennis.
Orî-ce încălţăminte pentru *Bărbaţi, Dame* şi *Copiî*.
Lucrate pe forme COSTA din Paris
Diferite unsorî englezeşti
Marca E. BROWN & SON, London.

Băile „Radu-Negru"
din CÂMPULUNG
Băile recî cu duşî complecte s'aŭ pus în circulaţie la 1 corent.
Băile de Hidroterapie, putină, abur şi aer cald la 1 August.
Inhalcţiî, aer comprimat, medicementale şi electrice la 1 Septembre.
Instalaţiunea acestor băi, mobilierul şi tot ce se impune pentru un asemenea stabiliment de prima ordine, nu lasă nimic de dorit.
Preţurile sunt maî mult de cît moderate.
Direcţiunea.

I. F. MARWAN
BUCUREŞTI
99, Strada FONTÂNEÎ, 99
Atelier de Reproducţiune foto-litografică
Fondat în 1885
SPECIALITATE de CLIŞEURÎ ÎN AUTOTIPIE
Zincografie economică pentru ziare
Special în fotografiarea de diferite vederî, peisage după natură, clădirî, etc.
Pînă la format de 50—60 cm.

D-rul ION NANU
Fost medic secundar al Spitalelor din Bucureşti
stabilit în **Câmpulung** dă consultaţiî pe timpul vereî.

Doctorul Galimir
de la facultatea din Paris
Special pentru boalele de stomac
27— Strada Doamneî—27
Consult. 2—4

D-rul ARMINIU MARCEL
Medic al spitaluluî Caritas
Boale Interne
Consultaţiunî de la 2—4.
65, Calea Văcăreştî, 65.

Dr. Georges Diamandy
(din Brăila)
Primeşte Consultaţiunî
Viena X. Hebragasse, 12.
dela 1 Noembrie vîitor, *I. Kärntnerstrasse, 9*

Dr. M. Codreanu
2, Strada Stelea, 2
Consultaţiunî de la 1—3 p. m.
Pentru săracî gratis

www.dacoromanica.ro

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

6

MAXIME-RUDE

Victima mînăstireĭ

— Sunt convins de lucru ăsta, d-șoară. Hermina străpunse cu privirea eĭ ochiĭ colonelului, apoĭ ea reluă :

— Fie, sunteți foarte sincer, și voiŭ fi și eŭ la rîndul meŭ, domnule de Lambrume. Prefer să sufer la mînăstire de cît să fiu măritată după un bărbat ales de părinții meĭ de milă. Asta se chiamă fericire ?

— De milă ! așĭ fi pronunțat eŭ acest cuvînt ?

— Nu l'ați fi pronunțat, dar gîndeați la el. Garantez de aceasta.

— Și dacă acel «cine-va» v'ar iubi, cu toate acestea ? Răspundeți d-ră.

— Colonele, zise Hermina, eŭ nu prea știŭ cum vorbește lumea, dar cred că asta se chiamă o declarație.

— E bine ! da, reluă Roland, dacă acel «cine-va» așĭ fi eŭ ?

— Domnule de Lambrune, răspunse d-ra de Croisy, lăsînd să cază mîna eĭ rece în acea a colonelului, mai lasă-mĭ timp de gîndit.

In orĭ ce caz, nu voiŭ uita.

***

O familie foarte cum se cade veni într'o zi pe la castelul Villy, în drumul spre Bernay unde avea să fie un bîlciŭ.

D. de Villy era un om foarte ospitalier, cu atît mai mult că fiind bogat nu voia să se creadă că banii îl fac mîndru.

Avu deci la castel un mare prînz unde Alisa, cu bunătatea-i caracteristică, servea pe musafirĭ, și în special pe ceĭ doŭ copilași în vîrstă de 8 și 10 anĭ.

Și cînd după cafea se coborîră în grădină, copiiĭ începură să se joace, căutînd să atragă în joc și pe Alisa.

Alisa nu era însă dispusă să facă pe placul copiilor.

In schimb d-ra de Croisy, mai sburdalnică din fire, voia să se amestice.

Dar copiiĭ carĭ n'o cunoșteaŭ bine ziseră de odată.

— Nu ! Nu ! Pe d-ta nu te vrem.

Strigătul acesta o încremeni loculuĭ.

— Cum, zicea ea, copiĭ aceștia mă resping cu groază par'că le-aș fi dușmană !

Și atunci se depărtă, îndreptîndu-se spre locul unde sta d-l de Villy împreună cu tatăl copiilor și cu ceĭ-l'alțĭ oameni din Castel.

Toți eraŭ confundați într'o convorbire care cu totul neinteresantă.

Singur numaĭ Emmanuel d'Argouges, se plictisea.

Și văzînd-o singură la o parte pe Hermina, cum nu era nimeni atent, se apropie de dînsa și-ĭ zise :

— In sfîrșit, domnișoară, putem vorbi puțin singurĭ.

— Eĭ ! Dar *de ce* dorești să vorbim singurĭ, întrebă c'o uimire prefăcuta Hermima.

— Un lucru o să te rog, domnișoară de Croysi : să nu ne dedăm la echivocurĭ.

Se opriră atunci unul în fața altuia și Emanuel cercă s'o apuce de mînă știind bine ce comunicație magnetică se poate atunci stabili între ambele ființi.

— Dar ea nu se lăsă și dîndu-se la o parte îĭ zise.

— Eĭ bine te ascult.

— Domnișoară zise d'Argouges foarte perplex la început. Spune'mĭ, crezĭ că verișoara d-tale d-ra de Fayolees, o să'ți prelungească concediul, ca să rămîĭ la Villy încă cît-va timp.

— Dar ce'ți pasă d-tale de asta mă rog ?

— Nicĭ nu știĭ domnișoară de ce mă interesez.

— Eĭ, da știĭ că taina asta devine chinuitoare.

— Uite d-șoară, am să fiŭ mai sincer și mai curagios ca d-ta. Am să-ți spun totul ca să nu mai existe nicĭ un mister.

— D-ta știĭ prea bine că de cînd eștĭ aicea, un bărbat tînăr și corect a căpătat dragoste pentru d-ta, că aceasta e întîia luĭ iubire și că și d-ta nu eștĭ streină prin sentimente de dînsul. Bărbatul acesta sunt eŭ, d-șoară.

Și zicînd acestea se puse cruciș în drumul Herminei, căutînd să străbată cu privirea luĭ într'a eĭ.

— Mai încet, domnule, și să nu stăm aicea. Mai încet și haĭ să mergem mai încolo.

— Te urmez, d-șoară. Si acum continuă el, sunt sigur că...

— Că ? Ce ?

— Că și d-ta iubești.

— Oh ! d-le d'Argouges.

— Da ! da ! și orĭ-ce alt cuvînt e de prisos, Inimile noastre nu ne mai înșeală.

— Imĭ faci răŭ, Emanuele, dar nu mă supăr pe d-ta. Vina e poate a mea.

N'am fost une-orĭ zănatică nebună chiar ?

Și trebue să mai întreb oare de ce am fost cochetă ?

Vezĭ aveam încredere în d-ta dar, dacă nu aveaĭ încredere în mine.

Trebuia oare ca noĭ să ne iubim vr'o dată ?

Ah ? domnule d'Agouges, adaugă Hermina, mă facĭ nefericită, de tot.

— Ba acum eștĭ zănatică, orĭ iartă'mĭ cuvîntul nebună, cînd vorbeștĭ astfel.

— Ah ! Eŭ mă rog luĭ Dumnezeŭ acum ca d-șoara de Fayolles să nu îmĭ acorde concediul cerut.

— Nu zice asta, domnișoară,

— Ba da, domnule d'Argouges, aș fi scutită atunci de o mulțime de supărărĭ.

Și ochiĭ îĭ se muiară în lacrămĭ.

Emanuel o apucă atunci de mînă.

— N'aĭ să plecĭ Hermino, nu trebue să plecĭ.

— De ce, întrebă, Hermina privindu-l galeș. Se zice că în tot-d'a-una la despărțire durerea e mai mare aceluia care se depărtează.

D-ta aĭ să rămîĭ aicĭ și aĭ să uiți îndată.

— Nicĭ o dată, Hermino. Voiŭ pleca și eŭ, nu știŭ unde, la capătul lumeĭ și acolo am să mor.

— Oh ! azĭ nu mai moare nimeni de dragoste.

Și toate aceste vorbe cădeaŭ pe inima luĭ Emanuel ca plumbul topit.

— Și pe urmă întrebă d-șoara de Croysi, chiar dacă nu voiŭ pleca de aci ?

Și zicînd acestea își plecă ochiĭ spre pămînt, și sînul începu a-ĭ bate cu putere.

— Hermino, răspunse el, vom face totul: veĭ fi soția mea, ți-o jur.

— Ah ! făcu cu un gest de mîhnire d-ra de Croisy, asta nu 'mĭ-e îngăduit.

***

Grupul unde sta d-l de Villy de vorbă se desfăcu.

D-na de Villy se apropie de dînșiĭ.

Hermina părea sfîșiată de o durere năprasnică.

Emmanuel o privi lung și stăruitor în o hĭ.

— Eĭ bine, zise ea, *fie*, și gemu par'că vorba îĭ fu scoasă cu cleștele din gură.

Și în timpul ăsta sosiră și ceĭ-laltĭ castelani d-l de Villy, Alisa, miciĭ copilași și familia în vizită.

Bătrîna era foarte veselă la dejun.

— Bunică, zise Alise, azĭ par'că eștĭ de două-zecĭ și opt de anĭ, cît mine.

D-na de Villy este totdeauna așa de indulgentă și de amabilă, replică Hermina, că mi-e imposibil să fac o deosebire în ea de azĭ pe mîine.

— Haide, să mergem, poate nu sunt cea mai fericită dintre tote treĭ, reluă M-me de Villy, observînd pe fiul eĭ care zîmbea.

— Mamă, zise Alise, mi se pare c'aĭ primit o scrisoare de la d-șoara de Villy.

— Și eŭ m'am gîndit la asta, zise Hermina.

— Nu poți s'ascunzĭ nimic fetelor din ziua de azĭ, zise d-na de Villy, care de astă dată se adresă d-luĭ d'Argonges, a cărui atenție era viŭ încordată.

(Va urma).

Avis folositor

Credem de datoria noastră să reamintim din timp în timp cititorilor noștri că pentru a repara forțele slăbite, a combate anemia și starea febroasă, a grăbi convalescența, cel mai bun mijloc este de a bea după fie-care masă un pahar de liquer de vin de quininn Labarraque. Formula acestuĭ vin a fost aprobată de Academia de Medicină din Paris și se recomandă cu foarte mare succes de ceĭ mai celebriĭ doctorĭ din toate țările.

Societatea anonimă a hîrtiilor Abadie din Franța

Cu marĭ sacrificiĭ și în urma uneĭ analise foarte scrupuloase a tutunurilor romînești, în ce privește aroma și cantitatea lor de grăsime. A pus în vînzare în Bucureștĭ vechea și prea bine cunoscuta hîrtie de țigară **PANAMA**

Singura hîrtie de orez de Panama care;

Nu înegrește țigara absolut de fel,
Nu stinge țigara de loc,
Nu conține un fir de bumbac,
Nu alterează absolut de fel aroma suavă a tutunurilor romînștĭ, ca alte hîrtiĭ, care lasă un miros foarte neplăcut pentru compania distinsă a unuĭ salon *high-liff*.

Depozitul g-l al hîrtieĭ «*Panama*» : Bucureștĭ str. Pinzarĭ No. 10. Unde se vor dresa toate informațiile și comandele

SOCIETATEA
de
Basalt Artificial și de Ceramica
De la Cotrocenĭ

Capital social 2.500.000 întreg vărsat

Se aduce la cunoștința d-lor detentorĭ de acțiunĭ ale Societățeĭ de Basalt, că cuponul de dividend No. 12 al exercițiuluĭ 1896, se plătește cu începere de Luni 7 Aprilie 1897, cu cîte leĭ 25 de fie-care, la casa de bancă Ieschek & C-ie, strada Lipscanĭ No. 1.

Fabrica UNIVERSALĂ
DE
SOBE ȘI MAȘINĬ DE BUCĂTĂRIE

BĂI
DUȘURI Sistematice
FELINARE
VENTILAȚIĬ de AER
Ventilatóre „VOLPERT"
Uși de Coșurĭ, cu cheĭ
Ornamente de zinc
ARTICOLE de menagiŭ
RECITORĬ Sistematice
Mobile de Grădină

Jean Klaper
BUCUREȘTĬ

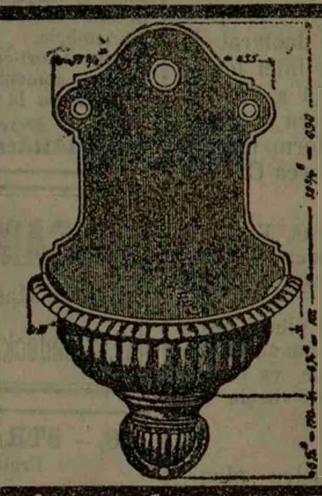
DEPOSITUL : *Strada CAMPINEANU, No. 13.*
FABRICA : *Calea VITAN, No. 19* (stația Tramwayuluĭ Dudeștĭ)
Se primesc comenzĭ și reparațiunĭ în această branșe.

E. WOLFF
STUDII Pregătitoare și EXECUTAREA INTREPRINDERILOR de orĭ-ce felĭ
BUCUREȘTĬ.—Strada Sf. Dumitru, 3.
CEL MAI MARE DEPOSIT de toate ARTICOLE TECHNICE
TUBURI DE FONTĂ, DE FER ȘI DE PLUMB
TUBURĬ de CAUCIUC și de CÂNEPĂ pentru VIN, APĂ, etc. etc.
POMPE pentru VIN, APĂ și PETROLEU
ROBINETE pentru APA și ABUR, ARTICOLE de CAUCIUC și de AMIANTĂ
ARMATURE PENTRU CAZANE DE ABUR ȘI LOCOMOBILE
CURELE de PIELE și „BALATA", MACARALE și VIRTEJE
MAȘINĬ ȘI UNELTE DE ORI-CE FEL
Table de fer Negre, Plumbuite și Galvanisate
Table de Zinc, Oțel englezesc și Bessemer
ATELIER PENTRU REPARAȚIUNĬ DE MAȘINĬ
Fabrica de Balamale de fer și de Alamă
Broasce și Ferărie de construcții de orĭ-ce felĭ
CONSTRUCȚIUNI DE FER, REZERVOARE, etc. etc.
Secțiune pentru articole de precisiune : Părți de muniții de resboiŭ
NUMĂRUL LUCRĂTORILOR 150.

Băile Mitraszewschi
Strada Politieĭ, No. 1 și 6
Cel mai îngrijit și mai bun
STABILIMENT
DE
Băĭ de Abur și de Putină
MARE BASIN
pentru băĭ reci în apă filtrată și duș) în mijlocul grădineĭ și aranjat în modul cel mai frumos.
Deschis în toate zilele.
Dela 10—11 sunt rezervate pentru dame

De ARENDAT
pe termenul de la 23 Aprilie, 1899, moșia **Plăcinta-Slobozia-Conachi** jud. Covurluĭ, o oră de la gara Independența, circă 2,700 falcĭ pămînt roditor, populație deasă la adăpost de inundație.
A se adresa :
Vogoridy
36, Rue Ecuries d'Artois, Paris.

M. KOHAN Galațĭ și Brăila
REPRESENTANT ȘI DEPOSITAR
PENTRU FABRICELE RENUMITE ÎN TOATE ARTICOLELE
PENTRU FABRICARE DE APE GAZOASE
CHARL ROHTLER, Viena
Aparate de Ape Gazoase, Syfoane, Umpluteare, Sticle, etc. etc.
S. REIÇH & C-ie, Viena
Sticle pentru sifoane din Bohemia, **Sticle** pentru limonadă, **Sticle** pentru vinurĭ, pentru bere, șampanie, cognac, etc. etc.
BRATBY & HINGHLIFFE Limited Manchester
Aparate de fabricat Apa Gazoasă, Umplutorĭ englezeștĭ «Monarch», Sticle, etc.
DAN RYLANDS Limited Barnsley
STICLE englezeștĭ pentru limonada
UMPLUTOR englezesc cunoscut ca cel mai bun, zis și «Rapid Paragon», etc.
IOHN Wm DOBSON Barnsley
SPECIALIST PENTRU STICLE ENGLEZEȘTI CELE MAI SOLIDE
Prețurĭ corente după cerere gratis și franco



TEIRICH & Co.
BUCUREȘTI
9.—Strada Berzeĭ,—9.
INSTALAȚIUNI
DE
TELEGRAF GAZ și APĂ
Lumină incandescentă
pentru
Gaz aerian
Aparate de gaz
Closete de toate sistemele
SALON DE EXPOSIȚIE
Proecte. - Biuroŭ de construcție. - Export

IULIUS HOLZNER
LUGOS
INSTALEAZĂ:
FABRICĬ
DE
CĂRĂMIDĬ
CUPTÓRE CIRCULARE
DUPE SISTEME PROPRIE
PATENTATE
Pentru PRODUCȚIUNEA ÎN MASĂ de
CĂRĂMIDI
și
OLANE
ECONOMIE DE COMBUSTIBIL
și
RANDAMENT
CÂT SE POATE DE MARE

Friedrich Wannieck & Co.
BRUNN
FABRICA de MAȘINĬ
și
TURNATORIE DE FER
FURNISEZĂ ca SPECIALITATE:
MAȘINĬ
PENTRU
CĂRĂMIDĂRIĬ
Sistem TH. GROKE
VALȚURĬ
SIMPLE, DUBLE și TRIPLE
APARATE DE TĂIAT
PRESE
DE MÂNĂ ȘI CU ABURI
Pentru CĂRĂMIDĬ, etc. etc.

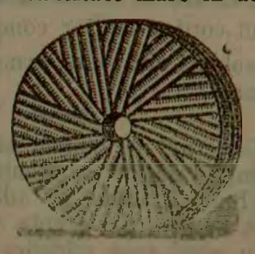
REPRESENTANT PENTRU ROMÂNIA
VICTOR LUPESCU
INGINER
BUCUREȘTI. — BULEVARDUL CAROL I, No 14 bis
(Lângă ministerul Domeniilor)

STABILIMENTUL DE ARTE GRAFICE
I. V. SOCECU
59, Strada Berzeĭ, 59
se recomandă pentru efectuare de
Clișeurĭ în Zinc
prin instalațiune de lumină electrică pentru **reproducere exactă** a orĭ-ce fel de original, fie *fotografie, pictură, desemnurĭ* în *creion, cretă* saŭ *aquarelă*, precum și *micșorărĭ* și *mărirĭ* ale originalelor.
Asemenea și
REPRODUCERI FOTO-LITOGRAFICE
după aceleași originale citate.
Reproducerile în ambele procedeurĭ se execută la noĭ în aceleași *condițiunĭ perfecte* la carĭ aŭ ajuns pînă azĭ cele mai renumite ateliere din străinătate.

PILULELE ELVEȚIENE
ALE FARMACISTULUĬ
RICH. BRANDT
sunt recunoscute astă-zĭ în toată lumea ca sigure și nevătămătoare, plăcute la luare și eftine
Este un prețios medicament de casă la derangearea organelor abdominale, constipație și consecințele lor, ca: Maladiĭ ale ficatuluĭ, Hoemorhoizĭ (trînjĭ), durere de cap, amețeală, respirație deficilă, Palpitație (bătae de inimă), lipsă de poftă de mîncare, umflătura pîntecelui, răgăială, congestiunĭ de cap și pept, și este afară de aceasta un ușor
Medicament Depurativ
Incercate și recomandate de cîte-va miĭ de medicĭ practicĭ și profesorĭ de medicină. hapurile farmacistuluĭ RICHARD BBANDT aŭ obținut o reputație netăgăduită, ast-fel în cît astă-zĭ pretutindenĭ sunt preferate tutulor preparațiunilor de felul acesta,
A SE FERI LA CUMPĂRARE DE IMITAȚIUNĬ
A se cere numaĭ **Pilulele Elveține** ale farmacistuluĭ **Rich. Brandt** care poartă ca etichetă o cruce albă pe fund roșiŭ. Prețul cutieĭ leĭ **1.50.**
Se găsesc la toate farmaciile și drogueriile principale din țară.
Depoul general pentru România la farmacistul **Victor Thuringer**, în Bucureștĭ.

TIPOGAFIA „EPOCA" execută tot felul de lucrărĭ atingătoare de această artă.

WATSON & YOUELL
MAȘINĬ AGRICOLE ȘI INDUSTRIALE
BUCURESCĬ. — Strada Academieĭ, 14 (fost Rașca)
Galațĭ, Strada Portuluĭ. Brăila, Strada Regală.
REPRESENTANȚĬ GENERALĬ AĬ FABRICEĬ
LALLIER, VERNOT & Co,. LA FERTÉ-SOUS-JOUARRE
PIETRE DE MOARĂ
Adevărat fzanțuzești, lucrate din 4—6 bucățĭ în ciment, bine legate și foarte durabile
SPECIALE PENTRU MORI DE MALAI ȘI DE FAINA
O cantitate mare în depozit din dimensiunile 36, 42 și 48 țoluri
CALITATE RECUNOSCUTĂ



INSTALAȚIUNI
DE
Morĭ și Fabricĭ de Spirt
TOT FELUL DE MAȘINĬ AGRICOLE
Cataloage ilustrate gratis și franco.

Apă de masă gazósă, plăcută la gust, întăritóre, reconstituantă, asimilabilă grație fosfatului ce conține în abondență; ușóră, diuretică, digestivă; prin prezența magnesiei, ea este și puțin laxativă. — Personele sănătóse o apreciază pentru gustul sĕŭ plăcut : ea va fi un remediu suveran pentru anemicĭ ; numaĭ personele singeróse nu trebuesc să abuzeze.

Nu decolorează vinul

MELEDIC
APĂ DE MASĂ FARĂ RIVALA
FERUGINOASĂ — GAZOAZĂ — FOSFATATĂ
Analisa doctoruluĭ BERNAD (Inst. chimic universitar)

Fosfat de fer . .	0.05443	Clorur de sodă . .	0.04998
Sulfat de var . .	1.07027	Oxid de aluminium	0.07391
Sulfat de sodă . .	0.72597	Anhidrit salicilic .	0.07704
Carbonat de fer protoxidat . . .			1.13512
Carbonat de magnesie			0.04414

Comandele se primesc la Administrația apelor Meledic, Hall de l'Independance Roumaine, Bucurescĭ.

Principiile minerale ale isvórelor feruginóse fosfatate din Meledic sunt împărțite în așa proporțiuni în cât le pune în capul tutulor acelora cunoscute în ceea ce privesce puterea lor reconstitutivă. — Fosfatul jócă un rol considerabil și le dă o valóre terapeutică neprețuită printre apele analoge cele mai însemnate : Buziaș, Franzensbad, Bocklet, Pyrmont, Orezza, etc.

Nu decolorează vinul

Sustrage contra ANEMIEĬ

PAPIER FAYARD & BLAYE
Maĭ mult de 1/2 de secol succes proclamă superioritatea sa în tratamentul de **guturaĭ, iritațiuneĭ peptului, influența, dureriĭ reumatismale, scrîntiturĭ, rănĭ, vărsăturĭ, bătăturĭ.**—Topic excelent contra bătăturilor.
Se află în toate farmaciile.

AVIS
Se caută asociațĭ pentru exploatărĭ petrolifere; siguranță garantată. Doritorĭĭ de a se asocia la această întreprindere, să se adreseze la administrația acestuĭ ziar, saŭ la d-nul C. Păunescu, strada Sfânta Vinerĭ, No. 3. — Bucurescĭ.

Constantin Simionescu
Doctorand în Medicină
Paris, Boulevard Montparnass 152
Stabilit de maĭ mult timp în Paris și fiind în relațiĭ cu toțĭ specialiștiĭ și celebritățile Medicale din Paris, pot oferi serviciile mele persoanelor carĭ vin la Paris să se consulte cu Dr. specialiștĭ, asemenea se poate face consultațiune și prin corespondență.

Doctorul N. THOMESCU
Medic primar al spitaluluĭ de copiĭ, Profesor la Facultatea de medicină s'a stabilit pe timpul verei la Bulev. Ghika—**SINAIA**—Bulev. Ghika

Doctorul ION NANU
Fost medic secundar al spit. din Bucureștĭ stabilit în CAMPULUNG
dă consultațiĭ pe timpul verei

Doctorul M. CODREANU
2, Strada Stelea, 2
Consultațiunĭ dela ora 1—3 p. m.
pentru sărac gratis.

www.bacanimarica.ro